Porównanie tłumaczeń II Samuela 7:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy król zamieszkał w swoim domu, a JAHWE dał mu wytchnienie\* od wszystkich jego wrogów wokoło,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) dał mu wytchnienie : wg G: dał mu dziedzictwo, κατεκληρονόμησεν αὐτόν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 12:10</x>; <x>50 25:19</x>; <x>60 22:4</x>; <x>60 23:1</x>; <x>110 5:4</x>; <x>110 8:56</x> [↑](#footnote-ref-3)